

Policies and procedures Francophone summer camps in Hamilton and Burlington

Last updated the 14^{th} of February 2025



Table of contents Welcome......3 Registration4 Locations4 Rates5 Pick-up......6 Tax receipts8 Meals......8 Allergies......8 Sunscreen9 Medication/drugs......10 Summer camp employees12 Volunteers14



Satisfaction survey	14
Procedure for minor complaints	
Procedure for major complaints – abuse protocol	15
Code of conduct	15
Camper withdrawal	17
Contact us	

Welcome

A new camp season is starting, and we want to thank you for choosing CFH's Francophone summer camp, the one and only 100% French-speaking camp in the greater Hamilton and Burlington regions. We are happy to have your child(ren) with us in 2025.

For more than 30 years, the CFH has helped provide an unforgettable and rewarding camp experience for its campers. Once again this year, our dynamic camp team is ready to welcome your child(ren) with open arms for 7 weeks in Hamilton and Burlington. Our camp counsellors are eager to share many active games, unique art projects, memorable outings, and fun themes with the campers. In addition, our camp counsellors will have the pleasure of accompanying your children on excursions, and special activities with special guests. The planned activities will aim at solidifying your child(ren)'s sense of belonging and identity feeling with regards to Franco-Ontarian language and culture. We hope that your camp experience this summer will exceed your expectations and that your children will leave camp proud of their experience, confident in their abilities and positive about their accomplishments and in their language.

Who can register to our camp?

Children aged 5 to 11 who speak French fluently, who are attending a French school in the fall or have been in a French immersion program for at least 3 years. **The children must have completed a full school year before they can join our camps.**

Our summer camp provides a 100% French-speaking environment for your children, although most staff is bilingual and able to communicate with parents in both French and English. **We encourage your child to speak French at all times** during their stay at camp and while we do not look for perfection, we value all efforts in this direction.

If the children are not attending French speaking schools, we will proceed with a quick evaluation over a zoom call to make sure their level is high enough to be able to be safe and comfortable at the camp. The camp counsellors only speak to campers in French and



are trained to encourage and strengthen your children's Franco-Ontarian identity while they attend camp.

For security reasons, we reserve the right to withdraw a child who is unable to do so or who refuses to communicate in French with the other campers and the camp team, insofar as this impacts the French-speaking environment that we are committed to maintaining for our clients.

Registration

Registration begins on the 20th of February 2025 and ends on the 10th of August 2025. All registrations for both camp sites can be made online on our website www.campscfh.com. Simply select the desired camp and then complete the accompanying registration and payment form, hosted on Yapla. The 4 options are:

- summer camp for 5–11-year-olds in Hamilton
- summer camp for 5–11-year-olds in Burlington

Registration is open until groups are full, and are on a first come, first served basis. **Registration and payment are mandatory for the registration to be validated and the camper accepted at the camp**. No camper will be admitted without having been registered in advance and having a completed authorization form. Every Thursday before a new camp week starts, registrations will end at 5:00pm. No late registration will be accepted after that deadline.

Locations

Locations for our 2024 camps: (for information)

- In Hamilton: ÉS Georges-P-Vanier, 100 Macklin St N, Hamilton ON
- In Burlington: ÉÉ Renaissance, 1226 Lockhart Rd, Burlington ON

2025 locations: to be confirmed

Camp locations are confirmed no later than April 30th each year. CFH must annually apply for permits with the French school boards, which explains the late locations confirmation. However, any customer who has made a registration in advance with the current address may request a cancellation, with full refund, if the confirmed camp location differs from the tentative one and the client cannot go to the new location.



Hours of operation

Morning extended Care 7:30 a.m. to 8:30 a.m. Camp Hours 8:30 a.m. to 3:30 p.m. Evening extended Care 3:30 p.m. to 5:00 p.m.

Hours are the same for all camp sites. CFH employees can be reached Monday to Friday from 9 a.m. to 5 p.m., excluding public holidays. Any parent who wishes to communicate with the CFH team is asked to do so during these hours of operation. Any request made on Friday after 4:30 p.m. will not be addressed before Monday morning, unless it concerns an emergency (serious injury, complaint against an employee, illness, death, family emergency, etc.).

In case of an emergency, please call one of the CFH employees listed in the last section of this document, under the category "Contact us".

Rates

Our camp's full rate is 275\$ per week. The week #1 is 165\$ and the week #6 is 220\$ those weeks includes a statutory holiday. Extended care costs \$100 per full week and 60\$ for week #1, 80\$ for week #6

CFH offers a fixed rate for its camps, or a -10% discount for the full summer. Rate schedule can be found on our website <u>www.campscfh.com</u>

We are also offering discounts (you cannot cumulate discounts; you must choose which one fits better your situation).

- Membership status: being a CFH member gives you access to a discount of -10% per child per week.
- Loyalty: gives you access to a discount of -7% per child per week if you come to camp for a 3rd year or more in 2025, or if you are referring a new family that subscribes for the first time.
- Large family: gives you access to a discount of -7% per child per week if you register more than 3 or more children at our camp.
- Full summer: register your child for the 7 weeks of camp to get a 10% discount total.
- Subsidized rate: the CFH offers a subsidized rate at -65% of the regular price per week for families in need. Request the application form from our team by emailing



camps@cfhamilton.ca. Proof of tax return will be required to confirm your eligibility.

We can offer 1 subsidized rate per 4 regular subscriptions, so if we do not have a spot available, your child will be put in a waiting list until a spot opens.

CFH reserves the right to increase its camp fees annually due to inflation, minimum wage increases or increases in management fees.

Payment

The total amount due must be paid when registering your child using the Yapla form. For amounts over \$1,000, you can contact us at camps@cfhamilton.ca to request a payment arrangement of 2 installments. However, the total amount of the invoice must have been paid in full, and our team must have confirmed its reception, before the start of your week at camp, otherwise your child will not be accepted at camp. A registration form completed without payment will not be considered a valid registration and therefore will not guarantee a spot for your child.

Yapla accepts credit and debit cards as well as payments via PayPal. For customers who wish to pay in installments, we can accept e-transfers. Our email address is paie@cfhamilton.ca.

Pick-up

For your child's safety, only the 2 adults listed on the authorization form will be allowed to pick up your child. When we meet an authorized adult for the first time, even if they are listed on the form, they will need to present valid government-issued identification. If you want a person who is not listed on the authorization form to pick up your child, please ask for and fill out the "Pick-up authorization form" and give it back to the camp counsellor at the front desk in the morning.

Late fees

Any parent who is late for picking up their child will be charged \$10 of late fees for every 15 minutes after their pick-up time (3 :30pm or 5 :00pm). We will make no exception to this rule.



Registration cancellation

For any cancellation made 4 weeks or more before your camp start date (Monday at 9:00 a.m.), we will refund the total amount of the reservation minus a \$50 administrative fee.

For any cancellation made between 4 and 2 weeks before your camp start date, we will refund half (50%) of the amount of the reservation.

No refunds will be made if the cancellation is made within 2 weeks of your camp start date or during the week they are attending.

Exceptions:

- If your cancellation is due to a major event beyond your control (ex: death in your family, serious illness or injury) and the cancellation is made within 2 weeks preceding the date of your camp start date, we will offer a partial refund (50%) of the weeks/days you will be missing.
- A full refund, minus the \$50 administrative fee, will be offered to all clients in the event of camp closure decided by CFH employees.

To cancel or modify your reservation, simply contact us by email at <u>camps@cfhamilton.ca</u> or by phone at 905-547-5702.

Age of the children participating in the camp

Children aged 5 to 11 can register for our summer French speaking camps. Your child must have attended a full year in a French speaking school to attend. In the case they have, but are not 5 yet, please contact us at camps@cfhamilton.ca.

Parents must confirm that their children are able to use the washroom on their own and are potty trained, able to listen and fully understand to instructions and information in French.

Parents must be aware that any problem relating to ability to use the washroom on their own, potty training issues, the ability to fully understand the instructions given by the instructors will lead the CFH team to request that you withdraw your child without any refund of the current week.

Tax receipts

Tax receipts will be made in the name of the parent who made the payment and sent out to your email address by the 20th of February 2026.

CENTRE FRANCOPHONE

Meals

Meals are not included. Your child will need to bring two snacks (morning and afternoon) and a nutritious cold meal for their lunch as well as a refillable bottle of water.

It may happen that the CFH organizes a collective lunch (pizza, etc.). In this event, parents will be notified at least 24 hours in advance and asked to give their child the money requested the cost of that meal, if needed.

CFH occasionally offers free snacks to children (ice cream, popcorn, freezies, fruits, etc.). Parents will be notified in advance in order to plan the content of the snacks accordingly and will be able to decide whether or not they want their child to receive this snack.

Allergies

Some of our campers have severe allergies, particularly to nuts and peanuts. We ask for our client's cooperation in helping us make our camp as safe as possible for everyone. Therefore, we ask that you avoid snacks, meals or other food items that may contain products that contain nuts or peanuts.

Our team needs to know all the allergies of the children present at the camp in order to better know how to respond to situations that could arise and anticipate dangerous situations. In the authorization form, sent out to parents at least 2 weeks before their children come to camp, parents are asked to inform us as precisely as possible about their child's allergies, even if they may seem trivial.

We also ask permission to use an Epi-pen in this form if the need arises. Parents who refuse to give this consent thus waive all recourse against CFH in the event that their child has a serious allergic reaction. However, they understand that camp staff will take the appropriate measures to ensure the safety of the child in all situations, by ensuring that they use their own Epi-pen or by applying their first-aid training.

Sunscreen

CFH camp counsellors are responsible for making sure all children at camp are adequately protected against the sun during the daily camp activities. In the authorization form, we ask parents for their consent with regards to allowing camp counsellors to apply sunscreen to their child.

CENTRE FRANCOPHONE

Ways to provide adequate sun protection includes the following:

- a) Ensure that all children apply sunscreen;
- b) Ensure that children are in the shade whenever possible;
- c) Make sure children always wear hats and t-shirts.

Parents are responsible for first applying sunscreen to their child before arriving at camp. Each morning, the camp counsellors who welcomes a child at camp must ensure that:

- 1) The child has an adequate hat;
- 2) The child has their bottle of sunscreen;
- 3) The child arrived at camp with sunscreen on already.

Before going outdoors, CFH camp counsellors will make sure that all children are wearing their hats and t-shirts. Then, they will assist the children with applying sunscreen.

- a) They will ensure that older children properly apply sunscreen to all exposed parts of their body (face, ears, arms, legs);
- b) They will apply sunscreen to the sun-exposed body parts of younger children unable to do so themselves, if they have received parental permission in the form.
- a) They will proceed as follows:
 - i. Carefully apply the sunscreen to the child's face, avoiding the eyelids;
 - ii. Apply the cream to the child's body, particularly protecting the back of the knees, the tops of the feet, the neck, the shoulders, the chest and the head if they have little hair, and even if they wear a sweater and a hat;
 - iii. Always wash their hands between each child;
 - iv. Apply sunscreen after each hour of swimming.
- b) Camp staff will ensure that any child they cannot help (because the parent did not allow camp staff to apply sunscreen to their child) applies the sunscreen properly, even if they cannot apply it themselves.

Parents must be notified if:

a) The child has been poorly protected from the sun;



- b) The child is the victim of a sunstroke or shows the symptoms thereof;
- c) The child has skin lesions after applying sunscreen.

The parent who refuses to give their consent for sunscreen application by our camp counsellors thus waives all recourse against the camp in the event that their child suffers from the consequences of forgetting or of incorrectly applying sunscreen during their day at camp. They understand that camp staff will supervise the sunscreen application process without however being able to touch their child, which limits their ability to help. The proper application of sunscreen will depend on the child following staff instructions and self-application skills.

Any application of sunscreen will always be done in the presence of adult witnesses.

Medication/drugs

Parents must fill out the authorization form and specify in the medical section if any medication or drug must be administered to their child during camp. No medication or drug will be administered without a doctor's prescription as well as written instructions by the parent. The drug must be in its original container with the name of the child indicated on it.

Illness and reintegration

Any child who presents symptoms of an illness that can prevent them from participating in camp activities or contaminate other children will not be accepted at camp. Every morning and throughout the day, camper's health will be assessed by camp counsellors. If campers present any of the symptoms below, parents will be called to pick them up, and sent back home:

- Presence of fever temperature higher than 38oC/100oF.
- Presence of contagious disease.
- Presence of vomiting.
- Presence of diarrhea.
- Presence of rash, infection, etc.

Your child will be able to return to camp:

- If they have not had a fever for 24 hours without the use of medication.
- If they have not vomited for 24 hours.
- If they have not had an episode of diarrhea for 48 hours.
- On presentation of a doctor's note in the case of contagious diseases, rashes, infection, etc. confirming that the child is no longer infectious.

Outfits

All children must be able to participate fully in all physical activities at camp. We ask that children wear shoes that fit well. Flip flops and heels will not be accepted at camp. Valuable clothing that can be stained, torn or damaged is not recommended. CFH cannot be held responsible for the deterioration of a child's clothing following their participation in an activity.

CENTRE FRANCOPHONE

We are asking you to indicate the name of your child on his belongings, including water bottle and sunscreen.

What to bring

It is important that your child's backpack includes every day:

- Sunscreen and a hat
- Refillable water bottle
- Spare clothes
- Towel and swimsuit
- Two snacks and one lunch
- Mosquito repellent, at your discretion

Personal objects

Children are responsible for their own personal belongings. Summer camp staff cannot be held responsible for the loss or damage done to items belonging to a child. It is forbidden for children to bring an electronic device or electronic toy or any other similar item, unless the camp supervisor gave their written authorization.

Please note that cellphones are strictly forbidden at the camp.

Trips and outings

The CFH will be organizing outings during the camp, on top of swimming pool afternoons. Children must wear their camp t-shirt during outings.

20\$ will be added to the subscription price for the mandatory camp t-shirt. The T-shirt will be received on the first day at camp.

No pocket money will be allowed.

If we have to cancel an outing due to bad weather, we will postpone it within the same week, if possible.



It is important for parents to drop off their children on time on these days, because camp counsellors try to follow a strict schedule. Children must be picked up at the camp site, and not on the outing sites.

Summer camp employees

Camp staff are recruited according to CFH's human resources policies, which regulate selection processes, ensure respect for human rights and equity. CFH subscribes to the principle of equal access to employment and is committed to respecting diversity and the principles of non-discrimination in its employment practices. We recognize the right of applicants and employees to be treated fairly and equitably under the Ontario Human Rights Code.

Any worker or volunteer over the age of 18 operating on the camp site must obtain a criminal record check and a background check (vulnerable persons), as well as take a first aid course (paid by the employer).

CFH is funded by several provincial and federal donors to hire camp counsellors according to specific criteria (age, hourly rate, immigration status, enrollment in studies, etc.). Any hiring criteria on CFH's job postings is a condition of one of the grants received.

CFH is committed to providing extensive training to employees before they start their job. The chosen camp counsellors follow an intensive 3-day training with workshops at the end of June, before camp starts. This list is not exhaustive but details the training received by camp staff:

- Demonstration of workplace hazards and safety.
- Prevent and identify situations of violence, harassment, discrimination, or abuse.
- Job-specific training: ensuring your safety and that of the campers on a physical and emotional level; interact with children with behavioral difficulties.
- Training on CFH's code of conduct and the employee guide, which define the behaviour that is valued or not tolerated by the employer.
- Training in hygiene, cleaning and distancing measures in accordance with the health procedures adopted by CFH.
- Training on teamwork and the different types of personality at work, in order to better understand each person's profile and anticipate different reactions.
- Training in early age activities: how to create a program that corresponds to the ages of the children, which is coherent and varied; how to be creative and show initiative in the event of a change of program.
- Presentation of camp facilitation tools and resources available to employees.



- Role play: Emergency response in the event of a problem (violence, injury, fight, etc.).
- Learning camp policies and regulations as shared with parents.
- Analysis of surveys from previous summers in order to identify successes to reproduce and mistakes to avoid in this new year.
- Specific training for the profiles of campers enrolled in the summer of 2025: reading authorization forms, getting to know the children.
- Role play: a typical day at camp, schedule and organization of tasks.

Group ratios

The child/employee ratios are:

- 5-7 years old: 4 children for one camp counsellor
- 8-11 years old: 7 children for one camp counsellor

Any person, volunteer or employee, over the age of 18 who accompanies the group and whose criminal background has been verified, is counted in the accompaniment ratio. Employees under the age of 18 who have been trained and are paid full-time by the CFH are also counted in the ratio. Any volunteer under 18 who accompanies the group is not counted in this ratio.

For swimming pool visits, group ratios are different when children are in the water. In this case, we respect the ratios imposed by municipal policies:

- Children under 5 without a life jacket: 2 children for 1 camp counsellor
- Children under 5 years old with life jacket: 2 children for 1 camp counsellor
- Children from 6 to 9 years old without life jacket: 4 children for 1 camp counsellor
- Children from 6 to 9 years old with life jacket: 8 children for 1 camp counsellor
- Children over 9 years old who pass the swimming test: no counsellor camp counsellor
- Children over 9 years old who fail the swimming test: 8 children for 1 camp counsellor

Accompanying parents

For parents who would like to take part in outings with our camp, we are always happy to welcome you. In order to offer you a great experience, the camp supervisor will assign you the responsibility of four children (maximum), including yours.



The accompanying parents will follow the schedule given to them by the camp counsellors. We also ask you to respect the regulations established for outings, outlined in this policy.

The accompanying parent must provide a criminal record check and background check (vulnerable sector) to the camp supervisor, before the date of the outing.

Volunteers

We welcome volunteers at camp all summer, for a minimum of 20 hours and a maximum of 60 hours of volunteering. They will help facilitating the activities, accompanying the groups during outings and ensuring the smooth running of the camp. Volunteers will never be responsible for your children or be counted in the child/employee ratio. They are there to help and support our camp staff and learn from them.

To become a volunteer, you must be at least 14 years old, meet the same hiring criteria as camp counsellors and follow a 3-hour training course with the camp supervisor.

Satisfaction survey

An online survey will be sent to all parents at the end of each camp week on Fridays. Please fill it out by Monday morning of the following week. The results will allow us to adjust our practices over time to improve our camper's experience at camp.

We also encourage parents to speak with our camp staff if you have any questions or comments. At each camp location, there is a camp supervisor you can speak to if necessary.

Procedure for minor complaints

Any minor complaint or dissatisfaction is an opportunity for us to improve the quality of our services. Any client can make a complaint with our staff orally or in writing to denounce a fact, or if they notice a situation that threatens the health, safety and/or well-being of their child.

When a parent wishes to communicate their dissatisfaction or file a complaint with the services offered by the camp, the following steps can be taken:

1. Discuss orally with the first camp counsellor you encounter, so they can relay the information to the rest of their team and take the appropriate measures.



- 2. Discuss orally again or in writing with the same or another camp counsellor if the problem is not solved.
- 3. Communicate in writing with the camp supervisor if the problem still is not solved or if the problem comes from one of the camps counsellor;
- 4. Communicate with CFH's executive director if there is no change.

Procedure for major complaints – abuse protocol

CFH does not tolerate any form of physical, sexual, emotional, verbal and psychological abuse, violence, harassment and discrimination, or any form of neglect in the face of harassment. We take such complaints very seriously and have an effective mechanism in place to resolve them.

The CFH encourages anyone who believes they are a victim to report the complaint orally or in writing to the designated person. The latter is by default Centre francophone Hamilton' executive director, unless they are the alleged abuser. In this case, the designated person is the chairperson of CFH's board of directors.

The person who believes to be the victim of harassment, abuse of power, violence or discrimination by a CFH employee can refer to the complaint handling process present in CFH's human resources policy 3 12 HR P8. They have the right to request a copy of this policy in order to verify that their complaint corresponds to a situation applicable under this policy according to the definitions included therein, and to learn about the steps to follow.

The CFH will promptly and fairly investigate any complaint or incident of harassment or abuse in its camp and take the necessary measures: internal or external investigation, sanctions against the alleged abuser ranging from mediation to temporary suspension or dismissal, etc.

Code of conduct

A code of conduct has been established for the well-being and safety of all campers and camp staff. It applies from the arrival and until the departure (including extended care) of your children in all places and in all activities organized as part of our summer camp.

The camper (your child) agrees to:

- Speak French at all times;
- Respond to roll call upon arrival and at any time when required.



- Participate in activities with enthusiasm, good mood and optimism.
- Respect the instructions of all camp staff and volunteers.
- Demonstrate respect for all people who attend the camp (children, parents, camp counsellors, coordinators, accompanying parents, invited guests, etc.);
- Not to destroy, break or damage the property of others, camp premises or equipment.
- Use polite and respectful language.
- Listen to camp counsellor's demands and act accordingly.
- No form of violence will be accepted, be it verbal, physical, emotional, psychological violence, as defined in CFH's policy against abuse and violence.
- Not to leave waste or personal effects lying around.
- Keep the premises clean, sanitary and in good condition.

In the case of a breach of the camper's code of conduct, and depending on the seriousness of the situation and the repetition of breaches, the following measures will be applied:

- 1. The camper is warned verbally by the counsellor. The parent is notified verbally at the end of the day by a camp employee.
- 2. The child is temporarily removed from the activities. The parent is notified verbally at the end of the day by a camp employee.
- 3. The child is suspended for one day, a decision made by the executive director after an internal investigation. The parent is notified verbally by the camp supervisor. A written and verbal notice is issued to the parent advising them of the exact situation that led to the suspension. There is no refund for the lost day.
- 4. The child is excluded from all camps operated by the CFH for the current summer, a decision made by the executive director after an internal and external investigation. The director of the CFH notifies the parent verbally and in writing. In this case, the refund will be issued according to the refund policy for the remaining weeks.

A child who is unable to participate in camp activities by respecting the rules mentioned above could therefore be suspended from camp, if that is in the best interests of other campers and camper staff.

For an offense deemed serious, management reserves the right to impose a sanction that will consider the seriousness of the act, in accordance with the gradation of disciplinary procedures.

Any damage or breakage of equipment caused by the child will be the responsibility of the parent.

The entire camp team thanks you for reading this code of conduct with your child and for your collaboration. The code of conduct will be given to parents before the camp and will be considered read and accepted when the authorization form is returned.

CENTRE FRANCOPHONE

All camp counsellors and staff are expected to follow the same code of conduct. Any failure to comply with the code can be reported by parents to management. See the "Procedures for minor complaints" section.

Camper withdrawal

The CFH has the right to temporarily exclude or immediately cancel a camper's registration if:

- The child's behavior at camp is contrary to the code of conduct.
- The conditions of registration are not respected.
- Registration fees are not paid in full.
- The child's level of French is insufficient for their safety and the safety of other campers.
- The child has special needs that we cannot meet in order to ensure their safety and the safety of other campers.¹

A withdrawal letter will be sent to you to confirm your child's withdrawal and reimbursement, if applicable.

Contact us

For any questions about CFH's summer camp, you can contact us by phone at 905 547-5702 or by email at <u>camps@cfhamilton.ca</u>

Emergency numbers:

- Lanciné Koulibaly, CFH's executive director: 289-608-7450
- Emilie Page, day camp director, project manager School programs, senior services : 289-608-7443

¹ We welcome campers of all abilities to our camp. All we ask from parents is to be given as much information about their child's medical, physical and psychological profile prior to camp start so our counsellors can understand your child's behaviour and needs. However, situations might arise in which counsellors will be unable to care for a child with special needs: camp week is full or very busy, a special outing is scheduled, etc. Please reach out to us in advance to avoid any disappointment and so we can ensure that we secure the right environment for your child.